

WIPO/GRTKF/IC/28/INF/4 原文: 英文 日期: 2014年6月19日

知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术 政府间委员会

第二十八届会议 2014年7月7日至9日,日内瓦

WIPO 经认可的土著和当地社区自愿基金: 关于捐助和支助申请的信息说明

秘书处编拟的文件

- 1. 本文件载有要求向知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会("委员会")报告的关于经认可的土著和当地社区自愿基金("基金")运作情况的信息。相关规则列于文件WO/GA/32/6附件中,这些规则由WIPO大会在2005年9月第三十二届会议上批准,随后由大会在2010年9月第三十九届会议上修正。
- 2. 规则第6条(f)项指出:
 - "(f) WIPO 总干事应在每届委员会会议前送交信息说明,供与会者参考,内容包括:
 - (i) 在文件起草之日已向本基金支付的自愿捐助的数额;
 - (ii) 捐助人的身份(除非个人捐助者已明确要求保持匿名);
 - (iii) 记入已支出的资金后可用资源的金额;
 - (iv) 上次信息备忘录发出后受益于本基金资助的人员名单;
 - (v) 已选定从本基金受益但退出的人员;
 - (vi) 分配给每个受益人的资金金额; 和
 - (vii) 关于申请下届会议资助的申请人的足够详细的情况介绍。

该文件也应指名送交咨询委员会成员,供审查和审议。"

3. 按照大会所作决定的要求,本文件成为第 20 份此类的信息说明。要求送交委员会第二十八届会议与会者的信息为下述内容:

截至 2014 年 6 月 19 日已向本基金支付的自愿捐助数额及捐助方名称:

2006 年 11 月 7 日瑞典国际生物多样性计划(SwedBio/CBM) 贷记的数额为 86, 092. 60 瑞郎(按当时汇率 折合 500, 000 瑞典克朗);

2006年12月20日法国政府贷记的数额为31,684瑞郎(按当时汇率折合20,000欧元);

2007 年 3 月 27 日克里斯坦森基金贷记的数额为 29,992.50 瑞郎(按当时汇率折合 25,000 美元);

2007年6月8日位于瑞士伯尔尼的瑞士联邦知识产权局贷记的数额为150,000瑞郎;

2007年8月14日南非科技部贷记的数额为5,965.27瑞郎(按当时汇率折合5,000美元);

2007 年 12 月 20 日挪威政府贷记的数额为 98, 255. 16 瑞郎(按当时汇率折合 60, 000 欧元);

2008年2月7日位于瑞士伯尔尼的瑞士联邦知识产权局贷记的数额为100,000瑞郎;

2011年3月25日南非科技部贷记的数额为12,500瑞郎(按当时汇率折合13,441美元);

2011年5月10日一位匿名捐助者贷记的数额为500瑞郎(按当时汇率折合573美元);

2011年10月20日澳大利亚政府贷记的89,500瑞郎(按当时汇率折合100,000澳元);

2013年6月20日澳大利亚政府贷记的15,000瑞郎1;以及

2013年6月20日新西兰政府贷记的4,694.40瑞郎。

截至 2014 年 6 月 16 日已记入本基金贷方的自愿捐助的总额: 623, 401. 71 瑞郎。

可动用的资源数额:

- 2014年6月19日包括银行收费和利息在内的基金可动用数额:803.20瑞郎。
- 2014年6月19日的承付额:无。
- 2014年6月19日本基金可动用数额减去承付额: 803.20瑞郎。

根据议定的澳大利亚政府捐款使用条件,2013年9月2日退还了782.22瑞郎。

自发布上一次通知以来的受益人名单2:

建议为其参与委员会第二十七届会议提供资助的申请人3:

无。

建议为其参与委员会第二十八届会议提供资助,但截至 2014 年 6 月 19 日基金无足够资金可用的申请 人(按优先顺序)⁴:

Tarisi VUNDILO女士

国籍: 斐济

通信地址:新西兰奥克兰

提名候选人的经认可观察员的名称:太平洋岛屿博物馆学会(PIMA)

经认可观察员的所在地: 瓦努阿图维拉港

Stephen RWAGWERI 先生

国籍: 乌干达

通信地址: 乌干达波特尔堡

提名候选人的经认可观察员的名称: Engabu Za Tooro(土柔青年行动平台)

经认可观察员的所在地: 乌干达波特尔堡

已为以下人员参与委员会第二十七届会议支出的费用数额:

无已付款。

为以下人员参与委员会第二十八届会议承付或支出的费用数额:

无承付款; 无已付款。

² 参见日期为 2014 年 2 月 28 日的文件 WIPO/GRTKF/IC/27/INF/4。

³ 参见日期为 2014 年 2 月 6 日的文件 WIPO/GRTKF/IC/26/INF/6 附件。

⁴ 参见日期为 2014 年 4 月 2 日的文件 WIPO/GRTKF/IC/27/INF/6 附件。

<u>寻求获得支助参与委员会下届会议的申请人名单</u>: (按字母顺序排列)

Hamadi AG MOHAMED ABBA 先生

国籍: 马里

通信地址:澳大利亚卧龙穆鲁(Woolloomooloo)

提名候选人的经认可观察员的名称: AD,JMOR

经认可观察员的所在地: 马里通布图

Edith Magnolia BASTIDAS CALDERÓN 女士

国籍: 哥伦比亚

通信地址: 哥伦比亚纳里尼奥

提名候选人的经认可观察员的名称: 艾马拉多学科研究中心(CEM Aymara)

经认可观察员的所在地: 玻利维亚拉巴斯

Estebancio CASTRO DIAZ 先生

国籍: 巴拿马

通信地址:新西兰惠灵顿

提名候选人的经认可观察员的名称: 国际印第安人条约理事会

经认可观察员的所在地: 巴拿马巴拿马城

Nelson DE LEÓN KANTULE 先生

国籍: 巴拿马

通信地址: 巴拿马巴拿马城

提名候选人的经认可观察员的名称:库纳人联合争取纳布瓜纳协会(KUNA)

经认可观察员的所在地: 巴拿马圣菲利佩市

Kathy HODGSON-SMITH 女士

国籍:加拿大

通信地址:加拿大萨斯喀彻温省萨斯卡通市

提名候选人的经认可观察员的名称:梅蒂斯部落理事会

经认可观察员的所在地:加拿大渥太华市

Cecilia Eneck NDIFON 女士

国籍: 喀麦隆

通信地址: 喀麦隆 Ekmen-Batibo

提名候选人的经认可观察员的名称: Moko-oh 人民复兴与发展协会(AFTRADEMOP)

经认可观察员的所在地: 喀麦隆 Ekmen-Batibo

Kamal Kumar RAI 先生

国籍:尼泊尔

通信地址:尼泊尔加德满都

提名候选人的经认可观察员的名称: 喜马拉雅民间文艺与生物多样性研究计划湿地生物多样性保护知识产权学会(尼泊尔)

经认可观察员的所在地:尼泊尔加德满都

4. 请委员会注意本文件的内容。

[文件完]